



MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS
ALPOLGÁRMESTERE

Ikt.sz:101.531/2020

Üi.: Koczurné Bencs Ilona

Döntéskérő indítvány

a Miskolci Operafesztivál Nonprofit Kft.-vel kötött közszolgáltatási szerződés módosítására és a hozzákapcsolódó döntések meghozatalára

Előkészítésért felelős:



Koczurné Bencs Ilona

osztályvezető

Kulturális, Sport és Rendezvényszervezési Osztály

Egyeztetve:



Dr. Szarka Barbara

kabinetvezető

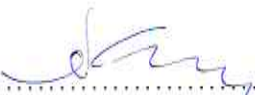
Polgármesteri Kabinet



Leskó Mária

ügyvezető

Miskolci Operafesztivál Nonprofit Kft.

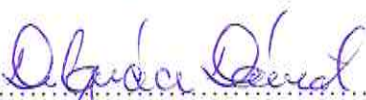


Polgári Máttyás

főosztályvezető

Gazdálkodási Főosztály

Törvényességi véleményezésre bemutatva:



Dr. Ignác Dávid

jegyző

Tisztelt Polgármester Úr!

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata (a továbbiakban: Önkormányzat) és a Miskolci Operafesztivál Nonprofit Kulturális Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (a továbbiakban: Társaság) között 2017. december 20. napján közszolgáltatási szerződés jött létre.

A közszolgáltatási szerződés keretében megállapodás született a tekintetben, hogy Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Möt.) 13. § 7. pontja szerinti közfeladatát (kulturális szolgáltatás, előadó-művészeti szervezet támogatása, a helyi közművelődési tevékenység támogatása), valamint a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvényben rögzített közművelődési alapszolgáltatások nyújtására vonatkozó kötelezettségét az Önkormányzat a Társaság útján teljesíti.

A közszolgáltatási szerződés III/9. pontja határozza meg a Társaság által teljesítendő feladatokat, mely szerint a Társaság – többek között – évente megszervezi és megrendezi a Bartók Plusz Operafesztivált. Több éves hagyománynak megfelelően a Bartók Plusz Operafesztivál elnevezésű – tíznapos, világhírű külföldi és hazai művészek fellépésével koronázott – rendezvénysorozat lebonyolítására idén 2020. június 12. és június 21. napja közötti időtartamban kerülne sor.

A rendezvénysorozat előkészítését azonban jelentősen befolyásolja az a körülmény, hogy az Egészségügyi Világszervezet (WHO) 2020. március 11-én a COVID-19 elnevezésű koronavírus betegséget világméretűvé nyilvánította, amely – sajnálatos módon – átalakítja világunkat. A világméretű és annak megfékezése érdekében foganatosított hatósági intézkedések, döntések – mind a hazai, mind nemzetközi viszonylatban – a rendezvények lebonyolítása érdekében szerződő feleket akarattuktól, szándékaiktól és céljaiktól eltérő lépésekre kényszerítik. A járvány miatt világszerte több neves rendezvény lemondásra került, például: prágai nemzetközi filmfesztivál, Genfi Nemzetközi Autókiállítás, valamint a világ egyik legnagyobb összművészeti nyári fesztiválja, az Edinburgh Fringe.

Magyarország Kormánya az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó járvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében 40/2020. (III. 11.) rendeletével Magyarország egész területére rendkívüli jogrendet, veszélyhelyzetet hirdetett. A veszélyhelyzet kihirdetését követően pedig több rendkívüli intézkedés bevezetéséről döntött. A szigorítások körében a Kormány előbb a 41/2020. (III. 11.), majd 81/2020. (IV. 1.) rendeletével határozatot vezetett be, mely következtében külföldről érkező nem magyar állampolgárok – a különös méltánylást érdemlő eseteket kivéve, pl.: szomszédos állam polgárainak humanitárius célból történő tranzitáthaladása érdekében – személyforgalomban Magyarország területére nem léphetnek be, valamint betiltásra kerültek mind a zárt, mind a nem zárt helyen tartandó rendezvények, a résztvevők számától és a rendezvény helyszínétől függetlenül. Ezen korlátozások hatálya a járvány okozta veszélyhelyzet megszűnéséig áll fenn.

Az Európai Betegségmegelőzési és Járványvédelmi Központ (ECDC) legfrissebb kockázatelemzési jelentése (<https://www.ecdc.europa.eu/en/current-risk-assessment-novel-coronavirus-situation>) szerint a következő hetekben, a szigorú korlátozó intézkedések hiánya, be nem tartása esetén a nagyon magasra becsüli a koronavírus terjedésének kockázatát. A járványügyi szakemberek

egybehangzó véleménye, hogy a világunkat sújtó járvány legyőzésében – az orvostudomány jelenlegi felkészültsége mellett – legfontosabb az emberi kontaktusok számának a minimálisra csökkentése. Az előbbiekre figyelemmel a bevezetett hatósági korlátozások és tilalmak hosszú távú fenntartása prognosztizálható.

Összefoglalva megállapítható, hogy a világjárvány és annak leküzdésére bevezetett hatósági döntések lehetetlenné teszik, megghiúsítják a kulturális rendezvények, így a Bartók Plusz Operafesztivál idei lebonyolítását.

A közszolgáltatási szerződés egy közjogi elemekkel rendelkező polgári jogi jogviszonyt hozott létre a Társaság és az Önkormányzat között, amelyre háttérjogszabályként a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban Ptk.) irányadó. A Ptk. XXV. Fejezete A szerződésszegés egyéb esetei között szabályozza a teljesítés lehetetlenné válását, amelynek az a következménye, hogy a szerződés megszűnik. Ettől azonban eltér a bírói gyakorlat által ismert részleges lehetetlenülés esetköre, amely a jelen esetben irányadó, a Társaság által vállalt szolgáltatás ugyanis osztható és csak egy részére (Bartók Plusz Operafesztivál) nézve áll be lehetetlenülés. Ebben az esetben a Ptk. 6:149. §-nak részleges szerződésszegésre vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni. Így a szerződésszegéssel érintett szolgáltatásrészre áll be a lehetetlenülés jogkövetkezménye, ebben a mértékben a kötelelem megszűnik. A Társaság felelőssége sem állapítható meg a lehetetlenülés bekövetkeztében. A Társaság kötelezettsége az Operafesztivál megrendezésére mindig az adott évben áll fenn, az előbbiekre figyelemmel a 2020. év tekintetében ez a kötelezettsége lehetetlenülés következtében megszűnt.

Figyelemmel a fent ismertetett körülményekre, jelen előterjesztésemben a következő döntések Polgármester Úr általi meghozatalára teszek javaslatot:

- annak megállapítása, hogy a közszolgáltatási szerződés III. (A szerződés tárgya címszó alatti) Fejezet 9. pont a) alpontja szerinti feladat teljesítése a Kormány által bevezetett veszélyhelyzetre, valamint az élet és egészség megóvása érdekében elrendelt intézkedésekre tekintettel lehetetlenné vált, és
- ezzel összefüggésben a Társasággal kötött közszolgáltatási szerződés módosításáról is szükséges dönten, és
- a lehetetlenült rendezvénysorozatra tekintettel a Társaságnak nyújtott 2020. évi működési támogatást is szükséges átütemezni a tiltott állami támogatás elkerülése érdekében (a későbbiekben, vagyis az átütemezést követően megfelelően szükséges módosítani a Társasággal kötött, 2020. évi működési támogatásra vonatkozó szerződést is),
- a Társaság ügyvezetésének utasítása a 2020. évi Bartók Plusz Operafesztivál rendezvénysorozat világjárvány – mint vis maior – miatti lehetetlenülésével kapcsolatos intézkedések megtételére.

Az Önkormányzat a közszolgáltatási szerződés megkötését megelőzően versenyjogi szempontból véleményeztette a Támogatásokat Vizsgáló Irodával (a továbbiakban: TVI) annak tervezetét. A TVI – TVI/1305/2 (2017) iktatószámú – állásfoglalásában kifejtette, hogy a támogatásban részesített – közszolgáltatási szerződés szerinti – tevékenység európai uniós versenyjogi értelemben nem minősül gazdasági tevékenységnek. A jelen indítvánnyal javasolt szerződésmódosítással a Társaság

által kifejtendő tevékenység nem változik, továbbá a Társaságnak nyújtandó működési támogatás átütemezésével, a kapcsolódó döntések meghozatalával és a Társasággal kötött támogatási szerződés ennek megfelelő jövőbeni módosításával teljesül a közszolgáltatási szerződés IV/14. pontjában foglalt kikötés is, miszerint:

„A támogatás mértéke nem haladhatja meg a Megbízott részére a fenti pontokban meghatározott támogatási célok megvalósítása során közvetlenül felmerült, igazoltan kizárólag ezen célokra fordított költségeket. (A támogatás maximális mértéke nem haladhatja meg az elszámolható költségek 100%-át).”

Tehát a közszolgáltatási tevékenységének és annak támogatásának versenyjogi minőségében nem áll be változás.

A TVI állásfoglalásában felhívta a figyelmet arra, hogy amennyiben az Önkormányzat állami támogatási szempontból releváns változást hajt végre, úgy arról köteles értesíteni a TVI-t. Az állásfoglalás alapjául szolgáló jogszabály, az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet 7. § (1) bekezdése, valamint (4) bekezdése értelmében a már létező támogatási programból nyújtott támogatást nem kell újra bejelenteni, kizárólag a 18. § szerinti támogatásokat és pályázatokat. A közszolgáltatási szerződés előbbieik szerinti módosítása, illetve a támogatás összegének ehhez történő igazítása azonban nem valósítja meg az nevezett jogszabályhelyek szerinti tényállásokat, melyek főképpen a támogatási határérték növelésére vonatkoznak. Jelen esetben ugyanis a támogatási érték jelentős csökkenése várható.

Az Mötv. szerinti kulturális és közművelődési közfeladat Társaság útján történő ellátásáról Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése döntött, azonban veszélyhelyzet fennállására tekintettel a Közgyűlés feladat- és hatáskörét Polgármester Úr gyakorolja a katasztrófavédelemről szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján.

Kérem Tisztelt Polgármester Urat, hogy az ismertetett körülményekre tekintettel a jelen indítvány szerinti határozati javaslatot elfogadni és a határozatot meghozni szíveskedjen.

2020 MÁJ. 06

Miskolc, 2020.



Varga Andrea
alpolgármester

Határozati javaslat:

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármestereként – a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján – az alábbi döntést hozom:

Tárgy: a 2020. évi Bartók Plusz Operafesztivállal kapcsolatos döntések meghozatala

1. Miskolc Megyei Jogú Város Polgármestereként megállapítom, hogy a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020. (III. 11.) Korm. rendelettel kihirdetett veszélyhelyzetre, valamint az egészség és élet megóvása, valamint a nemzetgazdaság helyreállítása érdekében elrendelt veszélyhelyzettel kapcsolatos rendkívüli intézkedésekről szóló 81/2020. (IV. 1.) Korm. rendelettel előírt, rendezvények megtartására vonatkozó tilalom következtében lehetetlenülés miatt megszünt Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság között 2017. december 20. napján létrejött Közszolgáltatási Szerződés III Fejezet 9. pont a) alpontjában rögzített adott évi feladat, vagyis a Bartók Plusz Operafesztivál 2020. évi megrendezésére és lebonyolítására vonatkozó kötelezettség.

2. Az 1. pontban foglaltakra figyelemmel Miskolc Megyei Jogú Város Polgármestereként – a jelen határozat melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyom Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság között 2017. december 20. napján létrejött Közszolgáltatási Szerződés módosítását.

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság
Végrehajtásban közreműködik: Kulturális, Sport és Rendezvényszervezési Osztály
Határidő: azonnal, illetve a szerződésmódosító okirat aláírása tekintetében 8 nap

3. A Gazdálkodási Főosztály feladatáknaként határozom meg a Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság 2020. évi működési támogatásának az előbbieket szerint elmaradt feladattal összefüggő áttekintését, átütemezését, majd a Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság módosított összegű 2020. évi támogatására történő javaslat benyújtását.

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: 30 nap

4. Miskolc Megyei Jogú Város Polgármestereként a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 3:112 § (3) bekezdése alapján és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésére figyelemmel utasítom a Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság ügyvezetését, hogy gondoskodjon a Bartók Plusz Operafesztivál 2020. évi rendezvénysorozat COVID-19 világjárvány – mint vis maior – miatti lehetetlenülésével kapcsolatban – így különösen a szerződéses jogviszonyok rendezése érdekében – szükségessé váló intézkedések megtételéről.

Felelős:

Végrehajtásért felelős:

Végrehajtásban közreműködik:

Határidő:

Polgármester

Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit
Korlátolt Felelősségű Társaság

Kulturális, Sport és Rendezvényszervezési Osztály
folyamatos



MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS
POLGÁRMESTERE

Határozat

.....39...../2020. (V. 8)

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármestereként – a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján – az alábbi döntést hozom:

Tárgy: a Miskolci Operafesztivál Nonprofit Kft.-vel kötött közszolgáltatási szerződés módosítása és a hozzákapcsolódó döntések

1. Miskolc Megyei Jogú Város Polgármestereként megállapítom, hogy a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020. (III. 11.) Korm. rendelettel kihirdetett veszélyhelyzetre, valamint az egészség és élet megóvása, valamint a nemzetgazdaság helyreállítása érdekében elrendelt veszélyhelyzettel kapcsolatos rendkívüli intézkedésekről szóló 81/2020. (IV. 1.) Korm. rendelettel előírt, rendezvények megtartására vonatkozó tilalom következtében lehetetlenülés miatt megszűnt Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság között 2017. december 20. napján létrejött Közszolgáltatási Szerződés III Fejezet 9. pont a) alpontjában rögzített adott évi feladat, vagyis a Bartók Plusz Operafesztivál 2020. évi megrendezésére és lebonyolítására vonatkozó kötelezettség.

2. Az 1. pontban foglaltakra figyelemmel Miskolc Megyei Jogú Város Polgármestereként – a jelen határozat melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyom Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság között 2017. december 20. napján létrejött Közszolgáltatási Szerződés módosítását.

Felelős:

Végrehajtásért felelős:

Végrehajtásban közreműködik:

Határidő:

Polgármester

Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit
Korlátolt Felelősségű Társaság

Kulturális, Sport és Rendezvényszervezési Osztály
azonnal, illetve a szerződésmódosító okirat aláírása
tekintetében 8 nap

3. A Gazdálkodási Főosztály feladatákként határozom meg a Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság 2020. évi működési támogatásának az előbbiek szerint elmaradt feladattal összefüggő áttekintését, átütemezését, majd a Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság módosított összegű 2020. évi támogatására történő javaslat benyújtását.

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Főosztály
Határidő: 30 nap

4. Miskolc Megyei Jogú Város Polgármestereként a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 3:112 § (3) bekezdése alapján és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésére figyelemmel utasítom a Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság ügyvezetését, hogy gondoskodjon a Bartók Plusz Operafesztivál 2020. évi rendezvénysorozat COVID-19 világjárvány – mint vis maior – miatti lehetetlenülésével kapcsolatban – így különösen a szerződéses jogviszonyok rendezése érdekében – szükségessé váló intézkedések megtételéről.

Felelős: Polgármester
Végrehajtásért felelős: Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság
Végrehajtásban közreműködik: Kulturális, Sport és Rendezvényszervezési Osztály
Határidő: folyamatos

Miskolc, 2020. 2020 MÁJ. 08
.....




Veres Pál
polgármester

Ellenjegyzem:


Dr. Ignác Dávid
jegyző

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

1. számú módosítása

amely létrejött egyrészről

Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata (képviseli: Veres Pál polgármester, székhelye: 3525 Miskolc, Városház tér 8., adószáma: 15735605-2-05, KSH száma: 15735605-8411-321-05) továbbiakban **Megbízó**,
másrészről

Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (képviseli: Leskó Mária ügyvezető igazgató) 3525 Miskolc, Déryné u. 1. sz., (adószám: 20738116-2-05, cégjegyzékszám: 05-09-016624) továbbiakban, **Megbízott** (együttes említésük esetén: Szerződő Felek vagy Felek) között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek mellett:

1. Szerződő Felek rögzítik, hogy közöttük 2017. december 20. napján közszolgáltatási szerződés (a továbbiakban: Szerződés) jött létre, melynek célja, hogy a város lakossága részére a Megbízó helyi közszolgáltatásként gondoskodjon a közművelődési, művészeti feladatok ellátásáról. Ezen cél érdekében a Megbízó a Szerződésben megbízta a Megbízottat – mint az általa alapított és kizárólagosan tulajdonolt egyszemélyes Miskolci Operafesztivál Kulturális Szolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaságot – Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011.évi CLXXXIX. törvény 13. § (1) bekezdés 7. pontja, valamint a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény szerinti kulturális szolgáltatások és közművelődési alapszolgáltatások körébe tartozó feladatok ellátásával. A megbízás határozott időre, 2022. december 31. napjáig szól.

2. Szerződő Felek rögzítik, hogy a Szerződés III. Fejezet (A szerződés tárgya) 9. pontjának a) alpontja értelmében a Megbízott közfeladat-ellátási kötelezettsége kiterjed a Bartók Plusz Operafesztivált évente történő megszervezésére és megrendezésére.

3. Szerződő Felek megállapítják, hogy az Egészségügyi Világszervezet (WHO) 2020. március 11-én a COVID-19 elnevezésű koronavírus betegséget világjárvánnyá nyilvánította. Magyarország Kormánya az élet- és vagyónbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó járvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében 40/2020. (III. 11.) rendeletével Magyarország egész területére rendkívüli jogrendet, veszélyhelyzetet hirdetett. A veszélyhelyzet kihirdetését követően pedig több rendkívüli intézkedés bevezetéséről döntött. A szigorítások körében a Kormány előbb a 41/2020. (III. 11.), majd 81/2020. (IV. 1.) rendeletével határozatot vezetett be, valamint betiltásra kerültek mind a zárt, mind a nem zárt helyen tartandó rendezvények, a résztvevők számától és a rendezvény helyszínétől függetlenül. A rendelkezések, korlátozások hatálya a járványügyi veszélyhelyzet megszűnéséig áll fenn.

4. Az előbbiek alapján Szerződő Felek megállapítják, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:179. §, valamint 6:149. §-ának rendelkezései alapján lehetetlenülés következtében megszűnt a Megbízott Bartók Plusz Operafesztivál 2020. évi megrendezésére vonatkozó kötelezettsége.

5. Az előző pontban foglaltakra figyelemmel a Szerződő Felek az alábbiak szerint közös megegyezéssel módosítják a Szerződést:

5.1. A Szerződés III. A szerződés tárgya címszó alatti fejezete kiegészül a következő 9/A. ponttal:
„9/A. Felek rögzítik, hogy a COVID-19 világjárvány következtében Magyarország Kormánya által a 40/2020. (III. 11.), 41/2020. (III. 11.) és 81/2020. (IV. 1.) Korm. rendeletekkel bevezetett rendkívüli intézkedésekre figyelemmel a Megbízott 9. pont a) alpontja szerinti teljesítési kötelezettsége a 2020. évi Bartók Plusz Operafesztivál rendezvénysorozata tekintetében megszűnt. Megbízott tudomásul veszi, hogy a jelen szerződés IV/14. pontjában foglalt rendelkezésre figyelemmel csak a lehetetlenüléssel nem érintett szolgáltatások vonatkozásában jogosult a jelen szerződés szerinti mértékű támogatásra a 2020. évben.”

6. A Szerződés jelen módosító okirattal nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.

7. Jelen szerződésmódosítás mindkét fél aláírásának napján lép hatályba.

Jelen szerződésmódosítást a Felek közös elolvasás és értelmezés után, mint akaratukban mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Kelt: Miskolcon, 2020. 2020 MÁJ. 08 hó ... napján

Miskolcon, 2020.hó ... napján



Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata
képv.: Veres Pál
polgármester

Veres Pál

Miskolci Operafesztivál Nonprofit Kft.
képv.: Leskó Mária
ügyvezető

Leskó Mária

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Miskolcon, 2020.napján

Polgári Mátyás
Gazdálkodási Főosztály
főosztályvezető

Polgári Mátyás